

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

7 жовтня 2018 – Неділя 19-та по Зісланні Святого Духа – Глас 2 October 7, 2018 – 19th Sunday after Pentecost – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 8 жовтня – прп. Євфросинії

8:00AM † Михайло Лучків (ж. Родина)

Вівторок, 9 жовтня – св. ап. і св. Йоана Богослова

8:00AM Особливе намірення (ж. Ольга Михайлів)

Середа, 10 жовтня

8:00AM Боже благословення для Вікторії і Браєна (ж. Род.)

Четвер, 11 жовтня – прп. ісп. Харитона

8:00AM † Юрій (ж. Брат)

П'ятниця, 12 жовтня

8:00AM Боже благословення для Андрія і Тереси (ж. Род.)

Субота, 13 жовтня

8:30AM Боже благословення для Анастасії (ж. Родина)

Неділя, 14 жовтня – Покров Пресвятої Богородиці

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, Oct. 8 – Ven. Euphrosina

† Mychajlo Luczkiw (Family)

Tuesday, Oct. 9 – St. John the Theologian

Special Intention (Olha Mykhajliw)

Wednesday, Oct. 10

God's Blessings upon Victoria & Bryan (Fam)

Thur., Oct. 11 – St. Chariton the Confessor

† George (Brother)

Friday, Oct. 12

God's Blessings upon Andrew & Teresa (Fam)

Saturday, Oct. 13

God's Blessings upon Anastasia (Family)

Sunday, Oct. 14 – Protection of Our Lady

For Parishioners & Benefactors

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – 2 Кор. 11,31-12,9 Євангеліє – Лк. 6, 31-36

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Зені Бундзяк (ж. Марія Мороз).

СЕРДЕЧНА ПОДЯКА: всім, хто допоміг успішно провести *наш фестин* – «печення поросятка»!

Щиро дякуємо управі Осередку СУМ за організування жалібного відзначення *Голодомору*.

Спасибі також жінкам, які прибрали *кухню* і відновили *літургійні ризи*. Ми молимося за них наприкінці Літургії: «Господи, освяти тих, що люблять красу дому Твого!»

ПЕРША СВЯТА СПОВІДЬ І УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Якщо бажаєте, щоб Ваша дитина почала підготовку до святих таїн, зверніться до о. Івана. Кляси проводяться кожної середи о 4:30 по пол.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – у середу, 10 жовтня о год. 6-й веч. в Церковній залі.

КУРС РЕЛ. ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – в українській мові – ми готуємо курс з релігії в українській мові. Будь ласка, зверніться до отця Івана, якщо ви зацікавлені. .

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у вівторок, 16 жовтня о год. 6-й веч. Всі парафіяни запрошені.

ВІКНА В ЦЕРКОВНІЙ ЗАЛІ – Ми вже замінили 47 із 49 вікон у залі, а останні 2 будуть встановлені до кінця наступного тижня. Велика подяка всім парафіянам та жертводавцям за Ваші щедри пожертви, щоб покрити кошти нових вікон. Ми ще збираємо фонди, щоб закупити нові куртини на сцену. Ці зависи можна буде закрити, коли є вистава або показ фільму для парафіян. Заздалегідь дякуємо!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Oct. 7 – Kletsun Family

Oct. 14 – R. Stecyk

Oct. 21 – Plast

Oct. 28 – Dashawetz Fam.

Молитва за Прославу Праведного Митр. Андрея

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в многих випадках і прославою на Твоїх святих престолах, тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпіння і досвідів”, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.

Financial Recap – 09/30/2018

Parishioners	\$ 618.00
Guests	92.00
Poor	12.00
Candles	99.00
Dues	30.00
Theophany	3.00
Church Donations	125.00
Bishop's Appeal	20.00
\$100 to Eparchy	

Pig Roast Tickets	1,322.00
- Silent Auction	389.00
- Bar Sales	24.00
- Coffee	40.00
- Donations	550.00
Pig Roast Total:	2,325.00

Total Contributions: \$3,324.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННОСТЬ!

Report prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 2 Cor 11:31-12:9 Gospel – Luke 6:31-36

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Zenia Bundziak (req. by Maria Moroz).

THANK YOUS: To all those who helped make the *Pig Roast* a success.

Also, sincere thanks to CYM and its leadership for organizing the *Holodomor* Commemoration.

Finally, to the women who cleaned the *Kitchen* and especially mended the *Liturgical vestments*. We pray for them at the end of the Liturgy: “Lord, You bless those who love the beauty of your house.”

CLASSES FOR FIRST CONFESSION AND SOLEMN COMMUNION are usually held on Wednesdays at 4:30PM. Please call the Parish Office if you would like your child to attend.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION class [in English] will be held on Wednesday, Oct. 10 at 6PM in our Church undercroft.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION in Ukrainian: we are preparing a Basic class on Religion in the Ukrainian Language. Please see Father Ivan if you are interested.

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Tuesday, Oct.16 at 6PM. All parishioners are welcome to attend.

WINDOWS IN THE UNDERCROFT: We have replaced 47 out of the 49 windows in the Church Undercroft (Hall). The Final two panes of glass should be installed by the end of next week. Thanks to all who donated toward their installation. We are collecting funds for the installation of 2 curtains for the stage area in the Hall. These will be closed when we have stage productions or show films for the parishioners.

CATECHISM: You can now access and read the online English language version of the Catechism of the Ukrainian Catholic Church, «Christ Our Pascha» at the link: [HTTP://CATECHISM.ROYALDOORS.NET/CATECHISM](http://CATECHISM.ROYALDOORS.NET/CATECHISM)

PLEASE BE COURTEOUS to your fellow parishioners and respectable to God by turning off your cell phone or setting it on vibrate. Thank you!

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our bulletin, sermon audio files and more can be viewed anytime on-line: WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

PRAY WITHOUT CEASING: *Lord Jesus Christ, Son of God, have mercy on me, a sinner.*